

---

**XD**COLLECTION

**Joltz RCS recycled plastic  
dual 15W wireless charger  
with iWatch slot**

---

## CONTENT

English .....	P.3
Nederlands .....	P. 6
Deutsch .....	P. 9
Français .....	P.12
Español .....	P.15
Svenska .....	P.18
Italiano .....	P.21
Polski .....	P.24
Explanation WEEE logo .....	P.27

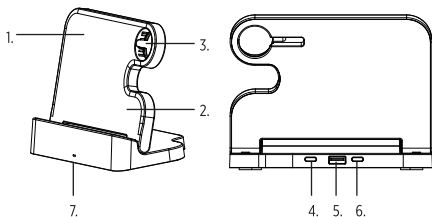
---

## ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected. In addition, the adapter must support 5V/3A or 9V/2A or 12V/2A.

**Important:** only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.



### Device Layout:

1. Wireless Charging area for Phone (the phone can only be charged vertically).
2. Wireless Charging area for TWS.
3. iWatch Charging slot
4. Type-C Input Port
5. USB - A Output Port
6. Type-C Output Port
7. LED Indicators

---

**Note:** iWatch charger not included. Insert your own iWatch charger into the iWatch charger slot.

**Specifications:**

Type-C Input: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Wireless Output for phone: 5W/7.5W/10W/15W

Wireless Output for TWS: 5W

**Instructions:**

**1. Wireless Charging for Mobile Phones:**

- Connect the provided Type-C USB to USB-A cable to the Type-C USB input port (4), then connect the USB end of the cable to a USB power adapter. The USB adapter must also support 5V/3A or 9V/2A or 12V/2A. For optimal performance, a quick-charge power adapter is recommended (at least 20W, not included).
- Place the wireless charging supported mobile phone on the wireless charging surface (1) and position wireless charging supported TWS on the surface (2).
- The phone and TWS will begin to charge automatically.
- Once fully charged, remove the devices.

**LED indicators:**

1) The left LED is the phone charge LED indicator:

- The left LED glows RED to indicate the wireless charger is in standby mode and ready to begin charging. The LED will glow BLUE when the phone is charging.

2) The right LED is the TWS charge LED indicator:

- When the TWS wireless charger is in standby state, the right indicator is off. A green LED light breathes when TWS is charging.

**2. iWatch Charging Slot:**

- The center circular cutout allows the charging connector to securely sit in place and makes it easy to remove.

---

**Warning!**

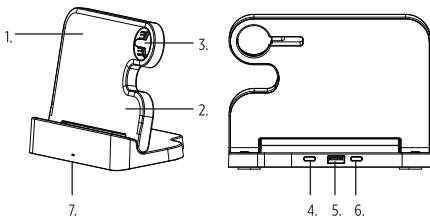
- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- Some phone cases may block the wireless charging.
- Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
- Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
- When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
- If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
- Please do not expose this device to moisture or heat sources.
- This is not a toy, not suitable for children under the age of 7.
- Only use included or certified accessories (cables, chargers) to use the item. Unsafe cables or chargers can influence the safety of the item.

## NEDERLANDS

Lees deze handleiding voordat je het apparaat gebruikt voor een veilig en correct gebruik.

Opmerking: Draadloos opladen is alleen mogelijk als de Type-C kabel is aangesloten. Daarnaast moet de adapter 5V/3A of 9V/2A of 12V/2A ondersteunen.

**Belangrijk:** gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.



### Apparaatindeling:

1. Draadloze oplaadzone voor telefoon (de telefoon kan alleen verticaal worden opgeladen).
2. Draadloze oplaadruimte voor TWS.
3. iWatch Oplaadsleuf
4. Type-C Invoerpoort
5. USB - A Uitgang
6. Type-C Uitgangspoort
7. LED-indicatoren

---

**Opmerking:** iWatch oplader niet inbegrepen. Plaats je eigen iWatch oplader in de iWatch oplader sleuf.

**Specificaties:**

Type-C ingang: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Draadloze uitgang voor telefoon: 5W/7,5W/10W/15W

Draadloos vermogen voor TWS: 5W

**Instructies:**

**1. Draadloos opladen voor mobiele telefoons:**

- Sluit de meegeleverde Type-C USB-naar-USB-A-kabel aan op de Type-C USB-ingangspoort (4) en sluit vervolgens het USB-uiteinde van de kabel aan op een USB-voedingsadapter. De USB-adapter moet ook 5V/3A of 9V/2A of 12V/2A ondersteunen. Voor optimale prestaties wordt een snellaadadapter aanbevolen (minimaal 20W, niet meegeleverd).
- Plaats de mobiele telefoon met ondersteuning voor draadloos opladen op het draadloze oplaadoppervlak (1) en plaats de TWS met ondersteuning voor draadloos opladen op het oppervlak (2).
- De telefoon en TWS beginnen automatisch op te laden.
- Verwijder de apparaten zodra ze volledig zijn opgeladen.

**LED-indicatoren:**

- 1) De linker LED is de LED-indicator voor het opladen van de telefoon:
  - De linker LED brandt ROOD om aan te geven dat de draadloze oplader in stand-by staat en klaar is om te beginnen met opladen. De LED brandt BLAUW als de telefoon wordt opgeladen.
- 2) De rechter LED is de TWS laad LED-indicator:
  - Als de draadloze TWS-lader in stand-by staat, is de rechter indicator uit. Een groen LED-lampje brandt als de TWS aan het opladen is.

**2. iWatch oplaadsleuf:**

- De centrale ronde uitsparing zorgt ervoor dat de oplaadconnector stevig op zijn plaats zit en gemakkelijk te verwijderen is.

---

### **Waarschuwing!**

- Schud het product niet krachtig, sla er niet mee en gooi er niet mee.
- Sommige telefoonhoesjes kunnen het draadloos opladen blokkeren.
- Plaats geen andere materialen, zoals metalen voorwerpen, magneten en magneetkaarten, tussen het mobiele apparaat en de draadloze oplader.
- Controleer het batterijpercentage van je mobiele apparaat met het oplaadpictogram op het scherm van je telefoon.
- Als het mobiele apparaat niet nauwkeurig op het oplaadoppervlak wordt geplaatst, wordt je mobiele apparaat mogelijk niet goed opgeladen.
- Als je de draadloze oplader gebruikt in gebieden met een zwakke netwerkdekking, kan de netwerkontvangst wegvallen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan vocht of warmtebronnen.
- Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
- Gebruik alleen bijgeleverde of gecertificeerde accessoires (kabels, opladers) om het artikel te gebruiken. Onveilige kabels of opladers kunnen de veiligheid van het artikel beïnvloeden.



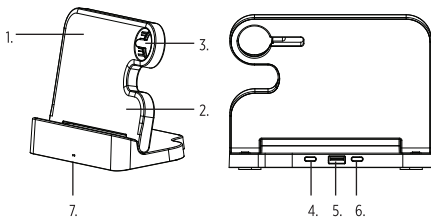
---

## DEUTSCH

Bitte lies diese Anleitung, bevor du das Gerät benutzt, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten.

Hinweis: Die kabellose Ladeoption ist nur möglich, wenn das Typ-C-Kabel angeschlossen ist. Außerdem muss der Adapter 5V/3A oder 9V/2A oder 12V/2A unterstützen.

**Wichtig:** Verwende zum Aufladen des Geräts nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.



### Geräte-Layout:

1. Kabellose Ladefläche für das Telefon (das Telefon kann nur vertikal geladen werden).
2. Kabellose Ladestation für TWS.
3. iWatch Ladeschacht
4. Typ-C Eingangsanschluss
5. USB - A Ausgangsanschluss
6. Typ-C Ausgangsanschluss
7. LED-Anzeigen

---

**Hinweis:** Das iWatch Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten. Stecke dein eigenes iWatch Ladegerät in den iWatch Ladeschacht.

**Spezifikationen:**

Typ-C Eingang: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Drahtloser Ausgang für das Telefon: 5W/7.5W/10W/15W

Drahtloser Ausgang für TWS: 5W

**Anweisungen:**

**1. Kabelloses Aufladen für Mobiltelefone:**

- Verbinde das mitgelieferte Typ-C-USB-zu-USB-A-Kabel mit dem Typ-C-USB-Eingang (4) und schließe dann das USB-Ende des Kabels an einen USB-Netzadapter an. Der USB-Adapter muss auch 5V/3A oder 9V/2A oder 12V/2A unterstützen. Für eine optimale Leistung wird ein Schnelllade-Netzteil empfohlen (mindestens 20 W, nicht im Lieferumfang enthalten).
- Lege das Mobiltelefon, das für das kabellose Aufladen geeignet ist, auf die kabellose Ladefläche (1) und positioniere die kabellos aufladbare TWS auf der Fläche (2).
- Das Telefon und die TWS werden automatisch aufgeladen.
- Wenn die Geräte vollständig aufgeladen sind, nimm sie heraus.

**LED-Anzeigen:**

1) Die linke LED ist die LED-Ladeanzeige des Telefons:

- Die linke LED leuchtet ROT, um anzuzeigen, dass sich das kabellose Ladegerät im Standby-Modus befindet und bereit ist, mit dem Laden zu beginnen. Die LED leuchtet BLAU, wenn das Telefon geladen wird.

2) Die rechte LED ist die TWS-Lade-LED-Anzeige:

- Wenn sich das kabellose Ladegerät TWS im Standby-Modus befindet, ist die rechte Anzeige aus. Ein grünes LED-Licht leuchtet, wenn die TWS geladen wird.

**2. iWatch Ladeschacht:**

- Die kreisförmige Aussparung in der Mitte sorgt dafür, dass der Ladestecker sicher an seinem Platz sitzt und leicht zu entfernen ist.

---

**Warnung!**

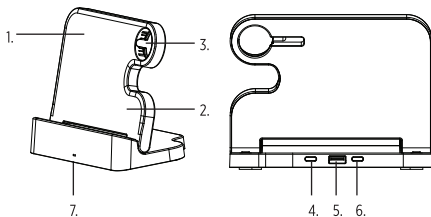
- Schüttele, schlage oder werfe das Produkt nicht heftig.
- Manche Handyhüllen können das drahtlose Laden blockieren.
- Lege keine anderen Materialien wie Metallgegenstände, Magnete und Magnetstreifenkarten zwischen das mobile Gerät und das drahtlose Ladepad.
- Überprüfe den Akkustand deines mobilen Geräts mithilfe des Ladesymbols auf dem Display deines Telefons.
- Wenn das mobile Gerät nicht richtig auf die Ladefläche gelegt wird, kann es sein, dass es nicht richtig geladen wird.
- Wenn du das kabellose Ladegerät in Gebieten mit schwacher Netzabdeckung verwendest, kann es sein, dass du keinen Netzeempfang hast.
- Bitte setze das Gerät weder Feuchtigkeit noch Hitzequellen aus.
- Dies ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
- Verwende nur das mitgelieferte oder zertifizierte Zubehör (Kabel, Ladegeräte), um den Artikel zu verwenden. Unsichere Kabel oder Ladegeräte können die Sicherheit des Artikels beeinträchtigen.

## FRANÇAIS

Lis ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour garantir une utilisation sûre et correcte.

Remarque : l'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est connecté. En outre, l'adaptateur doit prendre en charge 5V/3A ou 9V/2A ou 12V/2A.

**Important :** n'utilise que les accessoires inclus ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer sur la sécurité de l'article.



### Disposition des appareils :

1. Zone de chargement sans fil pour le téléphone (le téléphone ne peut être chargé que verticalement).
2. Zone de recharge sans fil pour TWS.
3. Fente de chargement de l'iWatch
4. Port d'entrée de type C
5. Port de sortie USB - A
6. Port de sortie de type C
7. Indicateurs LED

---

**Remarque :** le chargeur de l'iWatch n'est pas inclus. Insère ton propre chargeur d'iWatch dans la fente de chargement de l'iWatch.

**Spécifications :**

Entrée Type-C : 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Sortie sans fil pour le téléphone : 5W/7.5W/10W/15W

Sortie sans fil pour TWS : 5W

**Instructions :**

**1. Chargement sans fil pour les téléphones portables :**

- Connecte le câble USB Type-C vers USB-A fourni au port d'entrée USB Type-C (4), puis connecte l'extrémité USB du câble à un adaptateur d'alimentation USB. L'adaptateur USB doit également prendre en charge 5V/3A ou 9V/2A ou 12V/2A. Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser un adaptateur d'alimentation à charge rapide (au moins 20 W, non inclus).
- Place le téléphone portable supportant la charge sans fil sur la surface de charge sans fil (1) et positionne le TWS supportant la charge sans fil sur la surface (2).
- Le téléphone et le TWS commenceront à se charger automatiquement.
- Une fois qu'ils sont complètement chargés, retire les appareils.

**Indicateurs LED :**

1) Le voyant de gauche est le voyant de charge du téléphone :

- Le voyant de gauche s'allume en ROUGE pour indiquer que le chargeur sans fil est en mode veille et prêt à commencer la charge. Le voyant s'allume en BLEU lorsque le téléphone est en cours de chargement.

2) Le voyant de droite est le voyant de charge du TWS :

- Lorsque le chargeur sans fil TWS est en état de veille, le voyant de droite est éteint. Un voyant vert respire lorsque TWS est en train de se charger.

**2. Fente de chargement de l'iWatch :**

- La découpe circulaire centrale permet au connecteur de charge de rester bien en place et le rend facile à retirer.

---

**Attention !**

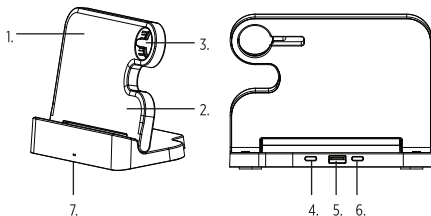
- Ne secoue pas vigoureusement le produit, ne le frappe pas et ne le jette pas.
- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer le chargement sans fil.
- Ne place pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et le socle de chargement sans fil.
- Vérifie le pourcentage de batterie de ton appareil mobile à l'aide de l'icône de charge affichée sur l'écran de ton téléphone.
- Lorsque l'appareil mobile n'est pas placé sur la surface de chargement avec précision, ton appareil mobile risque de ne pas se charger correctement.
- Si tu utilises le chargeur sans fil dans des zones où la couverture réseau est faible, tu risques de perdre la réception du réseau.
- N'expose pas cet appareil à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Ceci n'est pas un jouet, ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.
- Utilise uniquement les accessoires inclus ou certifiés (câbles, chargeurs) pour utiliser l'article. Les câbles ou chargeurs non sécurisés peuvent influencer la sécurité de l'article.

## ESPAÑOL

Lee este manual antes de utilizar el aparato para garantizar un uso seguro y adecuado.

Nota: La opción de carga inalámbrica sólo es posible si el cable Tipo-C está conectado. Además, el adaptador debe admitir 5V/3A o 9V/2A o 12V/2A.

**Importante:** utiliza únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este aparato. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.



### Disposición del dispositivo:

1. Zona de carga inalámbrica para el teléfono (el teléfono sólo se puede cargar verticalmente).
2. Zona de carga inalámbrica para TWS.
3. Ranura de carga del iWatch
4. Puerto de entrada Tipo-C
5. Puerto de salida USB - A
6. Puerto de salida Tipo-C
7. Indicadores LED

---

**Nota:** cargador del iWatch no incluido. Inserta tu propio cargador del iWatch en la ranura del cargador del iWatch.

**Especificaciones:**

Entrada tipo C: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Salida inalámbrica para teléfono: 5W/7,5W/10W/15W

Salida inalámbrica para TWS: 5W

**Instrucciones:**

**1. Carga inalámbrica para teléfonos móviles:**

- Conecta el cable USB de Tipo-C a USB-A suministrado al puerto de entrada USB de Tipo-C (4) y, a continuación, conecta el extremo USB del cable a un adaptador de corriente USB. El adaptador USB también debe admitir 5V/3A o 9V/2A o 12V/2A. Para un rendimiento óptimo, se recomienda un adaptador de corriente de carga rápida (al menos 20 W, no incluido).
- Coloca el teléfono móvil compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica (1) y coloca el TWS compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie (2).
- El teléfono y la TWS empezarán a cargarse automáticamente.
- Una vez cargados por completo, retira los dispositivos.

**Indicadores LED:**

- 1) El LED izquierdo es el indicador LED de carga del teléfono:
  - El LED izquierdo se ilumina en ROJO para indicar que el cargador inalámbrico está en modo de espera y listo para iniciar la carga. El LED se iluminará en AZUL cuando el teléfono se esté cargando.
- 2) El LED de la derecha es el indicador LED de carga del TWS:
  - Cuando el cargador inalámbrico TWS está en estado de espera, el indicador derecho está apagado. Una luz LED verde respira cuando el TWS se está cargando.

**2. Ranura de carga del iWatch:**

- El recorte circular central permite que el conector de carga se asiente firmemente en su sitio y facilita su extracción.



---

**¡Atención!**

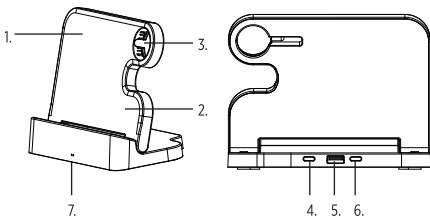
- No agites enérgicamente, golpees ni tires el producto.
- Algunas fundas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
- No coloques otros materiales, como objetos metálicos, imanes y tarjetas con banda magnética, entre el dispositivo móvil y la base de carga inalámbrica.
- Comprueba el porcentaje de batería de tu dispositivo móvil mediante el icono de carga que aparece en la pantalla de tu teléfono.
- Si el dispositivo móvil no se coloca en la superficie de carga con precisión, es posible que no se cargue correctamente.
- Si utilizas el cargador inalámbrico en zonas con una cobertura de red débil, puedes perder la recepción de la red.
- No expongas este aparato a la humedad ni a fuentes de calor.
- No es un juguete, no es adecuado para niños menores de 7 años.
- Utiliza únicamente los accesorios incluidos o certificados (cables, cargadores) para utilizar el artículo. Los cables o cargadores inseguros pueden influir en la seguridad del artículo.

## SVENSKA

Läs denna bruksanvisning innan du använder enheten för att säkerställa säker och korrekt användning.

Obs: Trådlös laddning är endast möjlig om Type-C-kabeln är ansluten. Dessutom måste adaptorn ha stöd för 5V/3A eller 9V/2A eller 12V/2A.

**Viktigt:** Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.



### Enhetens layout:

1. Område för trådlös laddning av telefonen (telefonen kan endast laddas vertikalt).
2. Område för trådlös laddning för TWS.
3. Laddningsfack för iWatch
4. Typ-C-ingångsport
5. USB - A Utgångsport
6. Typ-C-utgångsport
7. LED-indikatorer

---

**Obs:** iWatch-laddare ingår inte. Sätt i din egen iWatch-laddare i iWatch-laddningsfacket.

**Specifikationer:**

Typ-C-ingång: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Trådlös utgång för telefon: 5W/7,5W/10W/15W

Trådlös utgång för TWS: 5W

**Instruktioner:**

**1. Trådlös laddning för mobiltelefoner:**

- Anslut den medföljande USB typ-C till USB-A-kabeln till USB typ-C-ingångsporten (4) och anslut sedan kabelns USB-ände till en USB-strömadapter. USB-adaptorn måste också ha stöd för 5V/3A eller 9V/2A eller 12V/2A. För optimal prestanda rekommenderas en snabbaddad nätadapter (minst 20 W, ingår ej).
- Placera mobiltelefonen med stöd för trådlös laddning på den trådlösa laddningsytan (1) och placera TWS med stöd för trådlös laddning på ytan (2).
- Telefonen och TWS börjar laddas automatiskt.
- Ta bort enheterna när de är fulladdade.

**LED-indikatorer:**

- 1) Den vänstra LED-lampan är LED-indikatorn för telefonens laddning:
  - Den vänstra LED-lampan lyser RÖTT för att indikera att den trådlösa laddaren är i standby-läge och redo att börja ladda. LED-lampan lyser BLÅTT när telefonen laddas.
- 2) Den högra lysdioden är LED-indikatorn för TWS-laddning:
  - När den trådlösa laddaren TWS är i standby-läge är den högra indikatorn släckt. En grön LED-lampa lyser när TWS laddas.

**2. Laddningsfack för iWatch:**

- Den cirkulära utskärningen i mitten gör att laddningskontakten sitter säkert på plats och är lätt att ta bort.

---

**Varning!**

- Skaka, slå eller kasta inte produkten kraftigt.
- Vissa telefonskal kan blockera den trådlösa laddningen.
- Placera inte andra material, t.ex. metallföremål, magneter och kort med magnetremsa, mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsplattan.
- Kontrollera din mobila enhets batterinivå med hjälp av laddningsikonen som visas på telefonens skärm.
- Om den mobila enheten inte placeras korrekt på laddningsytan kan det hända att den mobila enheten inte laddas ordentligt.
- Om du använder den trådlösa laddaren i områden med svag nättäckning kan du förlora nätverksmottagningen.
- Utsätt inte apparaten för fukt eller värmekällor.
- Detta är inte en leksak, inte lämplig för barn under 7 år.
- Använd endast medföljande eller certifierade tillbehör (kablar, laddare) för att använda produkten. Osäkra kablar eller laddare kan påverka produktens säkerhet.

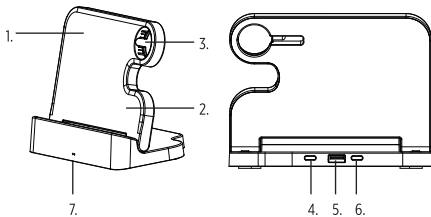
---

## ITALIANO

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere questo manuale per garantire un uso sicuro e corretto.

Nota: l'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato. Inoltre, l'adattatore deve supportare 5V/3A o 9V/2A o 12V/2A.

**Importante:** per caricare questo dispositivo, utilizza solo gli accessori inclusi o quelli certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del dispositivo.



### Layout del dispositivo:

1. Area di ricarica wireless per il telefono (il telefono può essere caricato solo in verticale).
2. Area di ricarica wireless per TWS.
3. Slot di ricarica per iWatch
4. Porta di ingresso Type-C
5. Porta di uscita USB - A
6. Porta di uscita Type-C
7. Indicatori LED

---

**Nota:** il caricabatterie per iWatch non è incluso. Inserisci il tuo caricabatterie per iWatch nell'apposito slot.

**Specifiche:**

Ingresso Type-C: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Uscita wireless per il telefono: 5W/7.5W/10W/15W

Uscita wireless per TWS: 5W

**Istruzioni:**

**1. Ricarica wireless per telefoni cellulari:**

- Collega il cavo USB Type-C a USB-A in dotazione alla porta di ingresso USB Type-C (4), quindi collega l'estremità USB del cavo a un adattatore di alimentazione USB. L'adattatore USB deve supportare 5V/3A o 9V/2A o 12V/2A. Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di utilizzare un adattatore di corrente a ricarica rapida (almeno 20W, non incluso).
- Posiziona il telefono cellulare con supporto alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless (1) e posiziona il TWS con supporto alla ricarica wireless sulla superficie (2).
- Il telefono e il TWS inizieranno a caricarsi automaticamente.
- Una volta caricati completamente, rimuovi i dispositivi.

**Indicatori LED:**

1) Il LED di sinistra è l'indicatore LED di carica del telefono:

- Il LED di sinistra si illumina di ROSSO per indicare che il caricatore wireless è in modalità standby e pronto per iniziare la ricarica. Il LED si illumina di BLU quando il telefono è in carica.

2) Il LED di destra è l'indicatore LED di carica del TWS:

- Quando il caricabatterie wireless TWS è in stato di standby, l'indicatore destro è spento. Un LED verde si accende quando TWS è in carica.

**2. Slot di ricarica per iWatch:**

- Il ritaglio circolare centrale permette al connettore di ricarica di rimanere saldamente in posizione e di essere facilmente rimosso.

---

**Attenzione!**

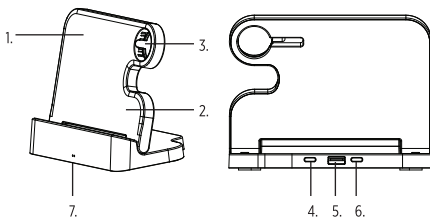
- Non scuotere, colpire o lanciare vigorosamente il prodotto.
- Alcune custodie del telefono possono bloccare la ricarica wireless.
- Non collocare altri materiali, come oggetti metallici, magneti e carte a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il pad del caricabatterie wireless.
- Controlla la percentuale di batteria del tuo dispositivo mobile utilizzando l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del telefono.
- Se il dispositivo mobile non viene posizionato correttamente sulla superficie di ricarica, potrebbe non caricarsi correttamente.
- Se utilizzi il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, potresti perdere la ricezione della rete.
- Non esporre il dispositivo all'umidità o a fonti di calore.
- Non è un giocattolo, non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni.
- Utilizza solo gli accessori (cavi, caricabatterie) inclusi o certificati per utilizzare l'articolo. Cavi o caricabatterie non sicuri possono compromettere la sicurezza dell'articolo.

## POLSKI

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby zapewnić jego bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest możliwa tylko po podłączeniu kabla Type-C. Ponadto adapter musi obsługiwać 5V/3A lub 9V/2A lub 12V/2A.

**Ważne:** do ładowania tego urządzenia używaj wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.



### Układ urządzenia:

1. Obszar bezprzewodowego ładowania telefonu (telefon można ładować tylko w pozycji pionowej).
2. Obszar ładowania bezprzewodowego dla TWS.
3. Gniazdo ładowania iWatch
4. Port wejściowy typu C
5. Port wyjściowy USB - A
6. Port wyjściowy typu C
7. Wskaźniki LED



---

**Uwaga:** ładowarka iWatch nie znajduje się w zestawie. Włóż własną ładowarkę iWatch do gniazda ładowarki iWatch.

**Specyfikacja:**

Wejście typu C: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A

Wyjście bezprzewodowe dla telefonu: 5W/7.5W/10W/15W

Wyjście bezprzewodowe dla TWS: 5W

**Instrukcje:**

**1. Bezprzewodowe ładowanie telefonów komórkowych:**

- Podłącz dostarczony kabel USB typu C do USB-A do portu wejściowego USB typu C (4), a następnie podłącz końcówkę USB kabla do zasilacza USB. Zasilacz USB musi również obsługiwać napięcie 5V/3A lub 9V/2A lub 12V/2A. Aby uzyskać optymalną wydajność, zalecany jest zasilacz z funkcją szybkiego ładowania (co najmniej 20 W, brak w zestawie).
- Umieść telefon komórkowy z obsługą ładowania bezprzewodowego na powierzchni ładowania bezprzewodowego (1) i umieść TWS z obsługą ładowania bezprzewodowego na powierzchni (2).
- Telefon i TWS zaczną ładować się automatycznie.
- Po pełnym naładowaniu odłącz urządzenia.

**Wskaźniki LED:**

1) Lewa dioda LED to wskaźnik LED ładowania telefonu:

- Lewa dioda LED świeci na CZERWONO, wskazując, że ładowarka bezprzewodowa znajduje się w trybie gotowości i jest gotowa do rozpoczęcia ładowania. Dioda LED będzie świecić na NIEBIESKO podczas ładowania telefonu.

2) Prawa dioda LED to wskaźnik LED ładowania TWS:

- Gdy ładowarka bezprzewodowa TWS znajduje się w stanie gotowości, prawy wskaźnik jest wyłączony. Podczas ładowania TWS świeci się zielona dioda LED.

**2. Gniazdo ładowania iWatch:**

- Środkowe okrągłe wycięcie pozwala na bezpieczne umieszczenie złącza ładowania na miejscu i ułatwia jego usunięcie.

---

### **Ostrzeżenie!**

- Nie potrząsaj energicznie, nie uderzaj ani nie rzucaj produktem.
- Niektóre etui na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
- Nie umieszczaj innych materiałów, takich jak metalowe przedmioty, magnesy i karty z paskiem magnetycznym, pomiędzy urządzeniem mobilnym a ładowarką bezprzewodową.
- Sprawdź procentowy poziom naładowania baterii urządzenia mobilnego, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
- Jeśli urządzenie mobilne nie zostanie prawidłowo umieszczone na powierzchni ładującej, może ono nie ładować się prawidłowo.
- Jeśli korzystasz z ładowarki bezprzewodowej w obszarach o słabym zasięgu sieci, możesz utracić odbiór sieci.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.
- To nie jest zabawka, nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
- Do korzystania z urządzenia używaj wyłącznie dołączonych lub certyfikowanych akcesoriów (kable, ładowarek). Niebezpieczne kable lub ładowarki mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

---

**Explanation WEEE logo:****English:**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

**Dutch:**

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

**German:**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

---

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

---

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## **EU Declaration of Conformity**

### **ENGLISH**

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### **DEUTSCH**

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### **ESPAÑOL**

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### **FRANÇAIS**

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### **ITALIANO**

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### **NEDERLANDS**

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### **SVERIGE**

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### **POLSKI**

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England



